

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ Обратите внимание, что переведенный документ предназначен только для информации при подаче обращения, саму форму следует заполнять и подавать на корейском языке.

■ 건설기계관리법 시행규칙 [별지 제43호의2서식] <신설 2019. 3. 19.>

■ Правила применения Закона о контроле над строительной техникой [Приложение, форма №43-2] <Утверждено 19.03.2019>

건설기계조종사면허 정기(수시)적성검사 연기신청서

Заявление о переносе сроков планового (внепланового) теста на профпригодность для получения лицензии оператора строительной техники

접수번호 Per. № приёма заявления	접수일시 Дата приёма заявления	처리기간 Срок обработки	즉시 Незамедлительно
---------------------------------	-------------------------------	------------------------	-----------------------

신청인 Заявитель	성명 Фамилия и имя	
	주민등록번호 Per. № постоянного жителя	건설기계조종사면허번호 Номер лицензии оператора строительной техники
	주소 Адрес	
	전화번호 Тел.	휴대전화번호 Моб. тел.

연기 사유 Основание для переноса сроков	[] 해외 체류 [] 질병 [] 구속 [] 부득이한 사유 [] Пребывание за границей [] Болезнь [] Арест [] Неотложные дела [] 재해 [] 기타 [] несчастный случай [] Другое
--	--

「건설기계관리법 시행규칙」 제81조제3항, 제82조제4항에 따라 위와 같이 신청합니다.

Настоящим подаю заявление в соответствии с пунктом 3 статьи 81 и пунктом 4 статьи 82 Правил исполнения Закона о контроле над строительной техникой.

신청인 Заявитель	년 월 일 ГГГГ ММ ДД (서명 또는 인) (Подпись или печать)
대리인 Доверенное лицо	(서명 또는 인) (Подпись или печать)

시장.군수.구청장 귀하

Мэру города, главе уезда или главе окружной администрации

신청인 제출서류 Документы для предоставления заявителем	1. 신분증, 연기사유 증명서 1. Удостоверение личности, подтверждение оснований для переноса * 대리신청 하는 경우: 위임장 및 대리인 신분증 * В случае подачи заявления доверенным лицом: доверенность и удостоверение личности доверенного лица * 신분증은 확인 후 돌려드립니다. * Удостоверение личности подлежит возврату владельцу после ознакомления.	수수료 없음 Сбор отсутствует
--	---	----------------------------

업무담당자 확인사항 Сведения, подлежащие проверке ответственн ым лицом	1. 출입국에 관한 사실증명(해외에 체류 중임을 이유로 연기를 신청하는 경우만 해당합니다) 1. Свидетельство о факте иммиграции (только в случае подачи заявления на перенос сроков в связи с пребыванием за границей). 2. 병적증명서(군 복무 중임을 이유로 연기를 신청하는 경우만 해당합니다) 2. Свидетельство о прохождении военной службы (только в случае подачи заявления на перенос сроков в связи с прохождением службы в армии).	
---	---	--

행정정보 공동이용 동의서

Согласие на совместное использование административной информации

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당공무원 또는 업무담당자가 「전자정부법」 제36조에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 담당공무원 또는 업무담당자 확인사항을 확인하는 것에 동의합니다. * 확인에 동의하지 않는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출해야 합니다.

Я, нижеподписавшийся, настоящим даю согласие на проверку ответственным лицом вышеуказанных сведений посредством совместного использования административной информации в соответствии со статьей 36 Закона об электронном правительстве.

신청인
Заявитель

(서명 또는 인)
(Подпись или печать)

유의사항

Примечания

1. 건설기계조종사 정기(수시)적성검사를 받지 못하는 사람은 기간 경과 전에 연기신청을 하셔야 합니다.
1. Лица, которые не могут пройти тест на профпригодность для получения лицензии оператора строительной техники, должны заранее подать заявку на перенос сроков еще до истечения срока.
2. 건설기계조종사 정기(수시)적성검사 연기신청을 한 사람은 연기사유 해제일 부터 3개월 내에 적성검사를 받으셔야 합니다.
2. Лица, подавшие заявку на перенос сроков планового (внепланового) теста на профпригодность для получения лицензии оператора строительной техники, должны пройти обследование в течение 3 месяцев с момента устранения причины переноса.

210mm×297mm[백상지 80g/㎡]